

**ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK.**

Egy évre — — 50 K. — f.  
 Hat óra — — 25 K. — f.  
 Három óra — — 13 K. — f.  
 Egyes számok ára 1 korona.

# BARS

**HIRDETÉSEK**

centiméterenként — fillér.  
 Nyiltéri közlemények garmond soronként — fillér.  
 Gyakori hirdetések és a velünk összekötésben levő hird. irodák árengedményben részesülnek.

**KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.**

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.  
 Kéziratok vissza nem adtnak  
**FELÉLŐS SZERKESZTŐ: DR. KERSEK JÁNOS.**

Megjelen  
 vasárnap reggel.

A hirdetőseket, előfizetőket s a reklámolókat a kiadóhivatalba kérjük utasítani.  
 A LAP KIADÓJA: NYITRAI és TÁRSA r. t.

**Adó kivetés.**

A harmadosztályu keresetiadó javaslatokat az aranyosmaróti pénzügyigazgatóság nálunk is közszemlére tette. Siettek is az érdekelt adósok betekinteni, de ijedten hőköltek vissza, mert annak nagyságáról eddig fogalmuk sem volt. Sőt egyáltalában nem is gondoltak arra, hogy valaha még ekkora adót kell fizetniök. — A harmadosztályu keresetiadó fizetésére kötelezettek minden kereseti ágához tartozók: a kereskedők, iparosok, ügyvédek értekezleteket tartottak, tövéről-hegyére megvitatták az egyes adótételeket s arról győződtek meg, hogy ez az adóteher már agyonnyomja a forgalmat, mert azt már sem a kereskedő, sem az iparos nem fogja tudni áthárítani a fogyasztókra.

Ugyanis eddig úgy csináltak iparosaink és kereskedőink a kalkulációt, hogy az adót és egyéb közterheket hozzácsapták a beszerzési árhoz s így számították ki ez után az eladási árat. Tehát amennyivel több adót fizetett a kereskedő s iparos, annyival drágább lett az áru. Csakhogy ez az áremelés már elérte a végső fokot. A vásárló közönség vételi kedve erősen mecsappant, mert már nem tülekednek az áruért, örülhet valaki, ha tudhat a portékáján. Sztrájkol a vevő közönség. Inkább jár viselt ruhában, a házán is csak a felette sürgős javításokat csináltatja meg, elkopott vagy elkallódott eszközei helyett újat nem szerez, mert mindenki várja, hogy az áru olcsóbb lesz. Így keletkezett egy óriási pangás, melynek veszélyes következménye lehet az ipar- és kereskedelmi forgalomra.

Szakértő kereskedő mondotta nekem, hogyha valami váratlan mentő akció közbe nem jő, a közel jövőben több csőd lesz, mint bármikor volt. A kisipar és kiskereskedelem hirtelen fellendült üzleti forgalma csak szalmaláng volt; végső fellobbanása egy felhajsolt, mesterségesen szított vásárlási kedvnek, amely oly gyorsan jött. Ma már minden városban redukálták az ipari forgalmat; nincs munkaadó, mert már senki se oly bolond, hogy 1200—2000 koronát adjon egy ruháért. Hanyatlak a kiskereskedelem, mert a vásárló közönség a minimálisra szorította le igényét. Most már örülnek, ha megélni tudnak.

Még inkább áll ez a nagyiparra nézve, melynek körében már is azt tapasztaltuk, hogy sok nagy ipari vállalat nagyon korlátozta üzemét s munkásainak egy részét szélnek eresztette. Oka ennek, hogy a termelés már túlhaladta a fogyasztást s az áru a nagyiparos raktárában felhalmozódik, az állástól és az összezsufolástól megromlik, minél fogva vagy beszüntetni, vagy korlátozni kell a gyártást és termelést. Ipari szaklapok írják, hogy ez a pangás ép úgy sújtja a közönséget, mint a gyárpart, de leginkább sújtja a munkást, mely kenyerét fogja veszíteni.

Ezen azután nem lehet hangzatos jelszavakkal segíteni, mert a nagyobb adóterhek miatt még a meglévő ipari és kereskedelmi forgalom is szenvedni fog. A veszedelem abból fog keletkezni, hogy ezen óriási adótételeket nem lehet majd behajtani. Az ipari és kereskedelmi vállalatok vagy tel fognak oszlani, vagy csődbe fognak menni egyszerűen azon indokból, hogy az újabb adóterheket többé nem fogják tudni áthárítani a közönségre.

Amíg ezt a kérdést ebből a szempontból tárgyaljuk, kétségkívül az adózó közönség igaza kerekedik felől. Azonban abból a szempontból is kell nézni a dolgot, hogy az állami közigazgatás ma óriási költségbe kerül. Az államnak is csak úgy lehet magát fenntartani, ha megfelelő jövedelmű forrás áll rendelkezésre. Jelenleg pedig igazán fő mondhatni egyetlen jövedelmi forrása az államnak az adó. Tehát az államnak feltétlen joga van az adóhoz. A két ellentétesnek látszó nézetet nem lehet másként kiegyenlíteni, mint az adó igazságos elosztásával. Ezt pedig meg lehet csinálni.

A háboru nagyon eltolta a vagyoni viszonyokat. Gomba módra megszapordtak a hadimilliómosok, míg ugyanily mértékben növekedett a tönkre jutott ekzisztenciák száma. Hát a rendkívüli vagyon leginkább elbirja a rendkívüli adót. Szak-emberek felfogása szerint minden háborus szerzemény felé ha elvinné az állam, még akkor sem billene meg a hadimilliómosok házi költségvetésének egyensulya s az állam eddig el sem képzelhető vagyonhoz jutna. A rendkívüli életviszonyok minden adóemelést megindokolnak, azonban mindig egyenlő mértéket alkalmazni és pedig min-

denféle vagyonnal szemben, igazságtalan és méltánytalan.

Nem lehet a háboru előtti elvek és kulcs szerint az adót kivetni, ez igaz, de nem lehet különösen az ujonnan keletkezett szerencsefiakkal ezt alkalmazni. Ennélfogva az adóteher aránylagos elosztása csak úgy lesz igazságos, ha az adófizetők teher birását és az új viszonyokat fogja mérlegelni.

**A világ-eseményekből.**

Az orosz-szovjet kormány Londonban egy szovjetbank felállítása érdekében tett lépéseket.

A népszövetség pénzügyi bizottsága Ausztria felségélyezésére jegybank felállítását határozta el. A felállítandó osztrák jegybank alaptőkéje százmillió aranyfrank lesz.

A felsősziléziai kérdést illetőleg a francia kormány azt az álláspontot vallja hogy a sziléziai bányavidékeket megejtett népszavazás ellenére is — Lengyelországnak kell juttatni. — Hogy Németország, — az antánttal szemben fizetőképességét el ne veszítse — 15 éven át nyersanyagokat kap Felsősziléziából és ez a Lengyelországnak juttatott terület köteles Németország jóvátételi kötelezettségeiben arányosan részt venni.

A népszövetség pénzügyi bizottsága egy jelentésében megállapította, hogy Genf dragább hely, mint a többi városok s hogy nagy megtakarítások volnának elérhetőek azáltal, ha a népszövetség székhelyét egy más helyre, esetleg Turinba vagy Bécsbe tennék át.

A megszakított magyar-osehszlovák tárgyalások — ismét megindultak. A tárgyalások folyamán két bizottság fog működni, az egyik Prágában, a másik Budapesten. A tárgyalásokon politikusok nem vesznek részt. A prágai bizottság gazdasági kérdésekkel fog foglalkozni és elő fogja készíteni a gazdasági megegyezést. A budapesti bizottság a forgalmi kérdéseket fogja tisztázni és vasuti és hajózási megállapodást fog a két állam közt létrehozni Ennek a bizottságnak a feladata a Prága—Budapest, Budapest—Prága közt közvetlen forgalmat létesíteni.

Stodola Konrád a szlovák kereskedelmi és iparkamara elnöke, Romániába utazott. Utazásának célja, hogy a román kereskedelmi és ipari szervezetekkel az exportimport lehetőségeket megtárgyalja és szoros gazdasági kapcsolatot létesítsen Szlovénzko és Románia között.

Bukaresti jelentés szerint a román kommunistapárt háromnapj vita után 432 szavazattal elhatározta, hogy minden feltétel nélkül csatlakozik a III. (moszkvai) internacionáléhoz

A Reutur ügynökség értesülése szerint Angolország a nyugatmagyarországi kérdéssel folyó magyar-osztrák tárgyalásokat illetőleg arra az álláspontra helyezkedik, hogy a trianoni szerződés rendelkezéseit be kell tartani. Angolország azonban nem tesz az ellen kifogást, ha tárgyalások folyamán a szerződéstől eltérően olyan megegyezés jönne létre, amely mindkét felet kielégítené. Eleendő volna az a tény, hogy a két állam között barátságos megegyezés létesült.

Magyarországon a pénzforgalmat a bankjegykicsérelés befejezésével és a idegen valutának és értékpapiroknak az első vagyonválsági törvényben megállapított beszoállítását után azonnal teljesen szabadá fogják tenni.

A magyar nemzetgyűlés május 27-én ünnepelte meg Apponyi Albert gróf 75-ik születésnapját és 50 éves közéleti, politikai szereplését. Az ünnepelés imponáló módon történt.

Moszkva jelentés szerint Csicserin helyébe Litvinovot nevezték ki külügyi népbiztosnak. Bolsevista körökben bizonyosra veszik, hogy Litvinov alatt a külföldön sokak hathatósabban fog ki fejlődni a szovjet-propaganda.

Magyarország hivatalosan közölte a népszövetséggel, hogy a népszövetség legközelebbi, f. év szeptember havában megtartandó ülésen kéri fogja a népszövetségre való felvételét.

A horvát republikánusok többségi pártjai, a parasztpárt és jogpárt irányítása mellett — önálló, független horvát köztársaság felállításáért küzdenek. — Belgrádi politikai körök véleménye szerint Jugoszláviában a közeli hetekben meglepő események várhatók.

Salzburgban május hó 30-án az antant határozott tilalma ellenére — „magán” népszavazást tartottak és ez alkalommal a lakosság majdnem egyhangulag a Németországhoz való csatlakozás mellett nyilatkozott. — A népszavazás bécsi híradások szerint „rég nem látott ünnepélyességgel, a nacionalista érzületű lakosság nagy lelkesedése mellett folyt le.

A nagy és kisántán Ausztriával szemben megtorlásra készül.

Jugoszlávia és Olaszország között már régebben formális megállapodás jött létre, hogy abban az esetben, ha az osztrák kormány a csatlakozási mozgalommal szemben erélytelennek bizonyulna, az utóállamok Ausztria területének nagy részét megszállják.

Ennek a megállapodásnak értelmében Olaszország Tirol északi részét és Villachot, Csehszlovákia Felső- és Alsóausztriát, Jugoszlávia, Karinthiának egy részét és Stajerszágot egészen a semeringi állomásig megszállja.

Prágában nemzetközi kulturális alakult. A liga föladatának tűzte ki azt, hogy a világ szellemi és fizikai munkásai egymáshoz közeledjenek, a nemzetiségek gyűlölködését kikapcsolják és a kulturközösség érzését ápolják.

Amerika legkiválóbb bankembere Hardig elnökkel tanácskoztak az Európának nyújtandó hiteléről. A szakemberek elleneztek Hoovernek azt a tervét, mely szerint az Amerika által engedélyezett hitelek csak amerikai fizetésekre legyenek fordíthatók.

A magyar pénzügyminiszter tekintettel arra a körülményre, hogy a dohánytermelés jelentősen nőtt, a dohányjegyek megszüntetését rendelte el. A dohánytözsékben Magyarországon ezentul az összes dohánygyártmányok szabadon vásárolhatók.

## Felhívás a munkássághoz.

*Mentsük meg a tüdőbetegeket!*

A munkásság az utolsó években anyagi jólétben jelentősen emelkedett s bár a javult bérviszonyokkal párhuzamosan élete is megdrágult, anyagi sorsának javulásával kötelesegek hárulnak rá munkakeptelen, beteg munkástársaival szemben. Ezekről tulajdonképpen az államnak kellene gondoskodnia, de az állam mai pénzügyi helyzetében egyéb nyomasztó terhek miatt ezen költségeket egymagában viselni nem tudja; ezért a társadalommal karöltve igyekezett a szegény tüdőbetegek sorsán enyhíteni. Ezen társadalmi munkából eddig csak a birtokos-, kereskedő-, iparos- és tisztviselőosztály vette ki részét, gyakran vagyoni viszonyait meghaladó mértékben; most azonban, amidő az állami támogatás megszünt, ezen közhasznú emberbaráti intézmények (tüdőbeteggondozó intézet, gyermekotthon) fenntartásához a munkásosztály is hozzá kell járulnia. A munkásság jó szívére apellálunk tehát, hogy ezen intézményeket fejleszthessük, nevezetesen hogy az újabb gyógyeszközök egyik nélkülözhetetlenjét, a mesterséges magaslati napfényt szolgáltató kvarcárampump munkástársai gyógyítására is beszerezthessük, esetleg hogy az intézeti házat megvehessük. Tüdőbetegeink legnagyobb része a munkások köréből kerül ki s a munkásságnak már ezért is hozzá kell segítenie bennünk adományával ahhoz, hogy sínylődő társaik egészségét visszaadhassuk és hozzátartozóik nyomorát enyhíthessük.

Németországban, ahol az állam ma nem költött jelentékeny összegeket ilyen célokra, a munkásság önként felajánlotta havonként egy-egy tulóra bérét a tüdőbetegek tüdőletelepeinek fenntartására. A munkásság, ha beteg társainak sorsát szívén hordja, ezen csekély munkátöbbletet teljesítményében alig érzi meg s mégis milliókat juttathat a tüdőbetegek gyógyítására.

Nekünk még nincsenek ilyen nagyszabású intézményeink, ámde itt van tüdőbeteggondozónk és gyermekotthonunk. Az elsöben szegénysorsú tüdőbetegek ingyen kapnak orvosi tanácsot, gyógyszereket, tejet, stb., az utóbbiban gyermekeik tisztá otthont és bőséges táplálékot. *Csak mezező gazdasági munkások egy órai bérüket és örök emléket állítanak maguknak szenvedő munkástársaik szívében! Akiknek nem áll módjukban tulajdonítani, azoknak havi keresményük 1/2 százalékat kellene felajánlaniuk. Ajánljuk ezen nemes emberbaráti eszmét a munkásság és vezetőinek figyelmébe és meleg pártfogásába!*

Dr. Lauffer Lipót  
egyeseületi jegyző,  
rendelő orvos

Dr. Frommer Ignác  
ügyvezető elnök,  
vezető főorvos.

## Még egy-két szó,

a szlovenszköl tanítók helyzetéről.

Olvassván a „Bars” egyik vezércikkét, még cselebben világított meg előttem a mi sanyaru, nyomorúságos helyzetünk. A köztársaság a modern haladás eszméjét vetette felszínre, amelynek természetesen első tényezője, — alapköve mondhatnám, — a népoktatás, teljesen modern kereten belül.

Amikor Eötvös, Trefort, a régmúlt közoktatásügyi apostolai a tanítószagot kezdetleges állapotukból a többi kulturmunkások közé helyezték, az volt az utolsó lényegesebb javítás a népoktatás ügyen.

Azóta ugyan számtalanszor vetődtek felszínre kérdések, melyeknek nagyobb része törvényjavaslattá is vált; s melyek a tanító helyzetét — mint erkölcsileg, mint anyagiilag a társadalommal szemben — végrevényesen tisztázni akarták.

Berzeviczy Albert dr. amikor a miniszteri tárcát átvette, első beszámolójában megemlékezett arról a non plus ultrához hasonló állapotról, mely szerint tizenegy különböző iskolafenntartó van az egy ország területén belül. . .

Az iskolafenntartók között képviselve van minden bevett vallásfelekezet, a község s végül az állam.

Ezt orvoslandó ő iparkodott általánosítani ezt a tizenegy különböző iskolafenntartókat; mert szerinte (a század elején) egységes oktatás teremthet. . .

Ez a husz — söt nem tudom hány esztendő haj, még a mai napig sincs orvosolva, dacára annak, hogy szükségére szinte égetővé vált, s ha még két évig így húzódik az oktatásügy egységesítése, előállhat igen könnyen az a szomoró eshetőség, hogy nem 5000, hanem 50000 tanító fog hiányozni.

Amikor a mai latsiner gondnökkül el, szabadon lélegzik fel, menten anyagi gondtól, akkor a minden munkások munkása a tanító, legtöbbször a nyomorúságos háború előtti és alatti fizetésen tengődik, vagy egyáltalán nem honorálják

Miért van így? A tanítók jó egyharmada egyuttal kántóra is valamely felekezetnek, kántortanító előjáróit az iskolaszék, az esperes tanfelügyelő, a püspök. Amig ezek állásában meg nem erősítik, addig nem kapja az államsegélyt, addig csak abból él, amit a kántori teendőikért kap, ha kap egyáltalán.

Az tudva levő dolog, hogy az állam — mint legfelsőbb fórum felekezeten kívül áll, lényegében teljesen ártatlan.

Igen, de viszont a felekezeti hatóságok meg ellenségüket látják az államban, mert féltik évszázadokon keresztül féltve őrzött autonómiájukat.

Innen keletkezhetik csak azután az a mesebe illő groteszk kép, hogy a felekezeti tanítóknak mindenki előjárója, hivatásos hatósága stb. . . stb. . .

Amint előbb említettem a felekezetek féltik önállóságukat az állammal szemben.

De viszont, ha megvan minden felekezet szuverénitása, biztos hogy egyikük a másikával szemben fogja azt felhasználni alkalomadtán ütő és védőfegyverül. . .

Uraim! Amig önök a laikusok százaikt fogják állítani a tanítók fölé, amig önök az iskolaszékben apró-cseprő rágódásaikkal, féltelen ürhatnámokkal, s nevelésesen ostoba csipelődéseikkel fogják megbontani azt a jó viszonyt, amelynek a tanító s a nép között magától értetődőleg fenn kell állni, addig csak hagyják meg a tanítóképzést a mai mostani formájában, söt egész nyugodtan engedjék visszafejlődni abba a korbá amikor, tíz százlag fagygyúrt és egy cizmafejelésért bármely utszélén „fogadhatk meg”, praecorokat. . .

Ma már tegyük tul magunkat a kicsinyességeken, s ne nézzük meg mindég az iskolaszéket annak a pallosjoggal fölruházott régi földesúrnak; de értsük meg egymást a szeretet törvényének alapján, hiszen mi egyformán egy cél felé törekszünk; egyforma vagyunk az, hogy mi az „ember” minél közelebb juthassunk a tökéletességhez; hogy az Isten adta sarkigazságunk, a felebaráti szeretetnek érvényt szerezzünk.

Ne is csevegjünk addig újabb tanítóképzésről, amig a tanító társadalmi helyzetét többől át nem reformáljuk.

Töröljék el önök az iskolaszéknek nevezett különöz-intézményeket, s hódoljanak meg mindnyájan az „állam” előtt, akinek a magvát ugys önök képezik.

Es ne tagadják meg még most is a néptanítótl azoktól a szürke hétköznapi, — de, jó emberektől a barátságukat, a pártfogásukat és szeretetüket.

Ne szuggeraljanak önök senkire még mindég törvényeiket, de töröljenek el még a fölöslegesekből. . .

Hogyan beszélhetnek önök a tanítóképzésről, amikor száz közül nyolevan helyen a tanító alacsonyabb nívón áll, mint a sekrestyés, vagy a harangozó. Hogy gondolják azt, hogy a „Ma” iskolájából nyernek majd olyan tanítókat melyek az önök drákonál drákoibb paragrafusaiknak majd minden tekintetben megfelelnek?

Vagy csak ezért beszélnek „reformokról”? — Nem mondok többet, mert beszélnek helyettem a tények, amelyek előtt meg a reformátoroknak is meg kell hajolniuk.

Annait azonban engedjenek még hozzátenni, hogy az önök elvei alapján a tanító még mindég „csak tanító” maradna.

Memento . . .

Farkas István.

## Különfélek.

— **Városi közgyűlés.** Léva város képviselőtestülete május hó 28. napján dr. Zosták András mestanosta elnöklése alatt érvényes, rendes közgyűlést tartott, melyen a polgármester bemutatta a kormány határozatát, amely szerint a városi alkalmazottak 1920. év IV. és 1921. év I. és II. negyedére járó s az állam által fizetendő drágasági és családi pótlékok beszüntetettek, s illetve ezt a kormány a Károlyi és bolsevik magyar kormányok által a város részére kiutalt öszszegek megtérítésére fordítani rendelte. A képviselőtestület elhatározta, hogy ez elien feltérjesztést intéz a miniszterhez, kérvén ezen drágasági és családi pótlékok újbóli kiutalását, mivel azt a városi tisztviselők más honnan nem képesek fedezni. A polgármester bejelentette, hogy a gimnázium játszótérét kér a fürdőmelelti szigetén. A képviselőtestület ezzel kapcsolatban elrendelte, hogy arra való tekintettel, hogy e területre egy nyilvános közfürdő létesítése szempontjából a városnak nagy szüksége van, kérelmezni fogja erre a kisajátítási eljárás megengedését. Tudomásul vette, hogy a zsupán hivatal megengedte a tisztviselők felemelt illetményeinek április hóra való kifizetését. Jóváhagyta a polgármester azon intézkedését, hogy a város részére lovakat vett s a rendőrök részére ruhát szerzett be. Majd elrendelte a közgyűlés, hogy a kormánytól mozi-engedély kéressék. Jóváhagyta a város területén gyakorolható vadászati jognak Hoffman Árpád által 1720 K. bérösszegért történt kibérlését. Elfogadta a közgyűlés a városi gyámpénztár 1917—1919 és a házipénztár 1918. évi zárszámadásait, a Hospodárska banka részére a keramit ut javítására felvett 277825.90 K kölcsönről kiállított kötelezvényt. Elrendelte, hogy a magyar jelzálog hitelbanknál felvett 66 346 K. 20 f. kölcsön visszautaltassék. Elfogadta a szeszfőzdé mult évi zárszámadását; tudomásul vette a mérnöknek a villamos telep 1921. évi I. negyedéről szóló jelentését. Végül elrendelte az aszfaltjárda kijavítását és annak házilag és azonnal folytatamba vételét. Erre a közgyűlés véget ért.

— **Nagy pártgyűlés Léván.** Az Országos Magyar Kisgazda, Földmives és Kisiparos Párt 1921. évi június hó 12-én Léván, a Kossuth Lajos téren d. e. fél 11 órakor beszámoló nagygyűlést tart. A gyűlés szónokai: Szent-Ivány József, Füssy Kálmán nemzetgyűlési képviselők, Hangos István szenátor, Dr. Mohácsy János ügyv. elnöke, V. Oros János és Révész Jónás kisgazdák, Boldoghy Gyula ipartestületi elnök, Szabó S. Zsigmond lévai párttitkár. Tudnivalók: Ugy a náni mint a surányi vonat mellett eső szervezeteink a reggeli vonatokkal érkeznek. A kocsiokon és lóhátan érkezők közül az Alsószecsén keresztül jövők Alsószecsén, a Felsőszecsén átjövők Felsőszecsén a szövetkezet előtt egymást bevarják és együttesen jönnek; Ladányi, Ipolyság felől jövők egyenesen Lévára hajtanak; gyülekezés a nagy vásártéren. A vásártéren a helyi szervezetek vezetői zárt négyes sorokba állítják tagtársainkat, jelentik az egyes helyi csoportból érkezettek számát a párttitkárnak, ügyelnek a rendre, akit a helyi csoportok vezetői nem ismernek, nem engedjék tagjaik közé! D. e. 10 órakor felvonulás a Kossuth Lajos tere, fél 11 órakor a gyűlést megkezdjük. D. u. 2 órakor közös ebéd a Fertikó féle nagyvendéglőben. Egy teríték ára 20 K. Az ebéden résztvevők jelentkezzenek a párttitkárnál péntek reggelig. Este 7 órakor táncmulatság a Fertikónál: személyjegy 10 K. családijegy 3 személyre 20 K.

— **Felmentés.** A pozsonyi ítélőtábla elnöke dr. Karácsonyi Elemér lévai járásbírórsági jegyzőt hivatalából felmentette s illetményeit azonnal beszüntette. Karácsonyi ellen sem fegyelmi eljárás nem volt folyamatban, de még csak kifogás sem tételhet hivatali működése ellen, így annál különösebb feltűnést keltett jogászörökben is a tábla elnökének ezen intézkedése. A télen a „Slovák” azzal vádolta Karácsonyit, hogy bolsevista volt. Karácsonyi felesleges hatóságtól felhatalmazást kért a sajtóper megindítására; állítólag ez volt az oka felmentésének.

— **Hangverseny.** Vérbeli művész művészi játékát hallottuk csütörtökön a vidámban. Czettel Erzszi, zongoratanárnó adott hangversenyt, a melyen nem nagy. de előkelő közönség jelent meg, mely igaz művészi élvezetben részesült. Czettel Erzszi programja felcélta a zeneirodalom minden ágát, úgy a régi klasszikus mesterek, mint az újabb modern zeneszerzők, benne mesteri interpretálóra lelték. Technikája brillans, előadói készsége elmélyedő s kifejező. Nem csak a darab technikai részének hibátlan lejátszására törekszik, hanem a saját intencióit, a saját művészi lelken átszűrűt benyomásokat akarja kifejezésre juttatni. Ezért a közönség megértette és sokat tapsolt a művésznek, a kit tisztelői virágbokréttakkal és kosarakkal halmoztak el.

— **Új ügyvéd.** Dr. Pogány Géza, néhai Pogány Kornél tanár, volt nagykeresényi birtokos fia Pozsonyban, (Bratislavában) Védőcölöp-út 49. szám alatt ügyvédi irodát nyitott.

— **Gyászhir.** Olygai Olgay Andre nyug. magyar kir. államvasuti felügyelő, városunk szülőtte folyó évi május hó 28.-án életének 45 ik, boldog házasságának 15-ik évében hosszas szenvedés után Budapesten elhunyt. Hotttetest május hó 30.-án a rákoskereszturi temetőben helyezték örök nyugalomra nagy részvét mellett. A boldogult a lévai Olgay fiúk közül való volt, ki szorgalmával s tehetségével előkelő helyet vívott ki a társadalomban. Halálát neje Özv. Olgay Endréné Ottinger Sarolta nővérei és fivére s kiterjedt rokonság gyászolja. Nyugodjék békében.

— **LSC népnünnepély.** A lévai sport club június 12-én vasárnap délután 3 órakor a ladányi uti sporttelepen nagyszabású népnünnepélyt rendez sportversenyekkel kapcsolatban. Az ünnepeket atletikai versenye vezetik be: rövid és hosszú táv- és staféta-utak, szegyerkorlatok, magas ugrás, birkózás, Tréfás versenyek, kötélhuzás és footbalmérkőzés. A zenét Sáray és Bartos zenekara szolgáltatja. Bohócok, vásári sátrak és sok más mulattató bohóság, melyekre a rendezőség serényen készül. Az ünnepeket tánc fejezi be. A részletekről jövő számunkban referálunk.

— **Eljegyzés.** Surányi Gyula köbölkúti tanító eljegyezte mult hó 29-én, Iván Irénkét Alsógyőrődn.

— **Nagy ünnepegy Zselizén.** A Zseliz és Vidéke ipartársulata 1921. évi június 26-án, Özv. Heringer Ferenczné vendéglős kerthelyiségében, kedvezőtlen idő esetén a nagy tanczeremben zártkörű nagy-ünnepegyt rendez 25 évi fenállása alkalmából.

— **Új orvos.** Balogh Sándort, néhai Spitz Ignác lekéri fakeskedő fiát május hó 28-án avatták a pozsonyi tudományegyetemen, orvos doktorrá.

— **Magyar érettségi bizonyítvány nyal nem vesznek fel országos állami szolgálatba.** A cseh szlovák sajtóiroda jelenti: A cseh-szlovák köztársaság szolgálatba folyton jelentkeznek olyan középiskolát végzett egyének, akik az érettségi vizsgálatot külföldön, nevezetesen Magyarországon tettek le. A szlovenszkoí teljhatalmu miniszterium közli, hogy ilyen jelentkezőket csak akkor vesznek fel, ha valyamely cseh-szlovák középiskolában nosztrifikáltják érettségi bizonyítványukat. Kérvényeik különben nem vehetők figyelembe.

— **Eljegyzés.** Weisz József lévai terménykereskedő eljegyezte Fleischman Licsi urleányt Nove-Zamki.

— **Munkás-mulatság.** A lévai famunkások 1921. június hó 12-én, a lévai „Halászcárda” kerthelyiségében jótékony célú táncvigalmat rendeznek. Belépti díj: Személyenkint 5 korona. A befolyt öszszeg tiszta jövedelme a lévai beteg famunkások felszólalására és felérészen a helybeli Tüdőbeteg gondozó „Sanatorium” alap javára fog fordítani. Miért is felülfizetések e nemes célra köszönettel fogadtatnak és hirlaplaj nyugtázva lesznek. A mulatság d. u. 4 órától, másnap reggelig tart. Kedvezőtlen idő esetén a mulatság el lesz halasztva.

— **Vasuti új menetrend f. hó 1-től** 24 óras időszámítással lett bevezetve s azt a vidékünket érdeklő vonalokról ezennel közöljük, délelőtti vonatok 1—12-ig délutáni vonatok pedig 13—24 számokkal vannak jelezve.

Lévia Léva	Nové-Zámky Érsekujvár	Bratislava Pozsony
indul	érk.	ind.
4 05	6 44 †	7 28
15 10	17 48 †	19 55
18 40	21 21	23 13

Bratislava Pozsony	Nové-Zámky Érsekujvár	Lévia Léva
indul	érk.	ind.
4 53	7 35	8 35
6 20*	7 44	
11 00	13 42	14 41
14 30	15 40	20 39
16 30*	17 54	
16 40	19 07	

\* öszszekötés Ujkomáromba.  
† jeűek gyorsvonatok és Leváról Érsekujváron át Budapestre direkt öszszekötésűk van.

P.-Nána	Lévia Léva	Zvolen Zólyom
indul	érk.	ind.
—	—	3 30
5 30	7 36	8 10
9 43	11 46	11 56
15 40	17 47	18 16

Zvolen Zólyom	Lévia Léva	P.-Nána
indul	érk.	ind.
4 23	7 27	7 37 †
11 48	14 59	15 20* †
15 15	18 15	—
19 10	22 08	22 15

† ezen vonatnak Pozsonyig van öszszekötésűk  
\* ezen vonat 21 ó. 25 p. Bpstre érkezik.

Lévia Léva	Kozárovce Kovácsi	Zl. Moravce Ar.-Maróth
indul	indul	érkezik
3 30	7 10	8 10
11 56	13 01	14 01
18 16	19 10	20 34

Zl. Moravce Ar.-Maróth	Kozárovce Kovácsi	Lévia Léva
indul	érkezik	érkezik
4 50	6 21	7 27
11 14	12 17	14 59
16 40	17 43	18 15

Čata Csata	Sahy Ipolyság
indul	érkezik
10 45	12 09
16 42	18 06
21 00	22 24

Sahy Ipolyság	Čata Csata
indul	érkezik
2 55	4 17
7 20	8 43
14 28	15 50

— **Eljegyzés.** Löwinger Frigyes és Stern Gizike jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

— **„A Falu rossza” Nagysallón!** A Nagysallói és vidéki ipartársulat „Thália” műkedvelők köre, 1921. máj hó 29-én nagyszerű népnünnepélyt rendezett, mely alkalommal színe került a „Falu rossza” népszínmű, várakozáson felül sikerült, melynek kitűnő összeállítása Kurcsinka Vilmos színre rendezőnek köszönhető. De köszönhető a szereplők odaadó játékaival is. Külön említést érdemel Feledi Gáspár szerepében Homa Lajos, ki oly nagyon lekötötte a közönség figyelmét nagyszerű játékaival. — Gázon Margitka Boriska szerepében színész-női tehetségével elbűvölte a közönséget. — Bátki Tercsi szerepét jól alakította Nehánszky Gizike; Móczy András, Göndör Sándor kellemes hangjával és igazi falu rossza modorlataival bilincselte le a nézőket. — Finom Rózi menyecskét Kurcsinka Ilonka kitűnően alakította, mindég tapsra készítette a közön-

**SPORT.**

**Szülők figyelmébe.**

A „Lévai Sport Club” ismét programjába vette, hogy sporttelepén a város ifjúsága részére a nyár folyamán svéd torna és játéktanfolyamot rendez. Mielőtt a tanfolyam intencióinak ismertetéséhez fognék, elsősorban is hálás köszönetemet fejezem ki már jó előre a LSC. vezetőségének úgy az ifjúság valamint a magam nevében.

A tanfolyam két részre oszlik: svéd torna és játéktanfolyamra. A növendékek hetenként háromszor tornásznak és háromszor játszanak, külön a fiúk és külön a lányok. A tornatanfolyam játékkal való összekapcsolása nem öletszerűleg, hanem céltudatosan történik, hogy a tudományos alpra fektetett torna (anatomia, fisiologia kinesiologia) természetes nehézségeit eltüntessük, szinte azt mondhatnám: az orvosság pontos előírás szerinti használatáért édes, a gyermek előtt mindennél többrebecsült jutalomként következnek a játékok. Továbbá a játék egyszerűsége hőmérője a gyermek egészségi állapotának. — Ha a gyermek nem örül a játéknak, akkor nem is egészséges! A svéd torna a test ideális, arányos fejlettségére helyezi a fókuszot, minden tornaórán a test minden izmát működteti, sőt annyira ügyel az arányos testképzésre, hogy pl. a pihenő állást mindkét lábbal felváltva írja elő, vagyis néha a jobb, néha pedig a bal lábbal.

A gyermeket nevelését nem lehet, nem szabad a véletlenre bízni, a gyermek testi fejlődését szülői, emberi kötelességünk minőn rendelkezésünkre álló tudományos eszközökkel elősegíteni! Tehát nem elegendő, ha a gyermek játszik, társaival futkos etc. Lehet a gyermeknek oly testi hibája, melyet a szülő esetleg nem vesz észre, ami kellő szakértelemmel azonban reparaálható, míg elhanyagolás esetén súlyos, a gyermek egészségi állapotára rendkívül káros következményekkel járhat, sőt egész fejlődését hátrányosan befolyásolhatja.

Szeretném, ha végre a szülők is belátják, hogy az öletszerű testmozgást, torna alatt nem a játékok, — ugrálást etc. kell érteni. A torna alatt ez esetben a gyermek testnevelése értendő, mely rendszer tudományos pilléreken nyugszik s a legnehezebb munkákör és mersteregek egyike.

Ez esetben minden mozgás megokolt, minden mozgás hatását az izomcsoportokra nagyon jól kell ismernie a mesternek s csak annyit és ott kell és szabad alkalmaznia, hol azok szükségessé, fejlesztenek, esetleg gyógyítanak.

A svédrendszerű torna tanítója alapos élettani, testtani, izomtani és lélektani tudás gyakorlat nélkül jóformán csak lelkiismeretlen kontárnak és nem tornatanárnak nevezhető.

Növendékeinket a tanfolyam kezdetén jun. 15-én és végén (sept. 15-én) orvosiilag megvizsgáltatjuk méreteiket és erőpontjaikat pontosan kimutatjuk, a szülők számmal bizonyítva látni, tapasztalni fogják gyermekeik fejlődését.

A svédanfolyam rövid hézagos ismeretése után arra kérem az igen tisztelt szülőket, hogy támogassák a tanfolyamot, mert ezáltal önönmaguknak örömet, gyermekeiknek pedig erőt és egészséget szereznek.

Siklós  
tornatanár.

**Nyilvános nyugtázás.**

A vámosladyáni ref harang alap javára rendezett szini estély: Bevétel: 3535 K. Kiadás: 1842 K. Maradvány 1693 K.

Felülvizetések: Ravasz Viktor zsupán 50 K, Öv. Máté Jánosné 10 K, Dávid János intéző 20 K, Lukácska N. 10 K, Máté János 10 K, Bakai András 5 K, Engel Jakab 20 K, Gál József 5 K, Bottka Ödön 20 K, Petrás János 20 K, Kiss Gyuláné 35 K, Kavegyia K. 6 K, Kiss Gyula 15 K, Belcsák Károly 30 K, Öv. Máté Andrásné 10 K. Összesen 269 K.

Az érdeklődő közönségnek különösen a megjelent tekintélyes számú intelligenciának hálás köszönetét nyilvánítja a rendezőség.

**Jótekonyság.**

Straszer Samuné urnó 50 koronát adományozott a tüdőbeteg gondozó intézetnek Fogadják a jöleklő adakozó intézetünk hálás köszönetét.  
Dr. Frommer Ignác.

**Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.**

1921. évi május hó 29.-től — június hó 5.-ig.

**Születés.**

Franya Mihály Danko Mária fiu Mihály. — Bóna István Raschman Ilona fiu László Jenő. Langmajer József Mikus Anna leány Anna. — Tamás Mihály Lúley Borbála fiu Imre — Rusznák Henrik Solner Malvin leány Katalin

**Hivatalos közlemények.**

Levice város polgármesterétől.

2316.—1921 szám.

**Pályázati Hirdetmény.**

Levice város képviselőtestülete folyó évi május hó 28-án tartott rendes közgyűlésén 2316—1921. sz. a. hozott határozata alapján a városi központi szeszfordénél szervezett üzemvezetői állásra nyílt pályázatot hirdet.

A pályázni szándékozók felszerelt kérvényeiket a polgármesteri hivatalhoz igényük megjelölésével legkésőbb folyó évi június hó 20-ig benyújthatják.

Az üzemvezetői állást f. évi július hó 1-én elfoglalandó.

Levice, 1921. évi június hó 2-án.

Dr. Zošťak s. k.  
mestanosta.

3046 —1921. szám.

**Hirdetmény.**

Közhirre teszem, hogy az 1919 évi 663 számú törvény értelmében az állandó választói névjegyzékek új összeállítására mai nappal megkezdődött — felhívom mindazokat akik 1921 június hó 15-ig töltik be életük 21. életévét és legalább 1921 március hó 15-től tartózkodnak Leviceén — továbbá mindazokat akik eddig a választói névjegyzékben bármi okból felvéve nem voltak — összeírattásuk végett f. hó 6-án és 7-én a városi főjegyzői hivatalban a hivatalos órák alatt jelentkezzenek.

Levice, 1921. évi június hó 2-án.

Dr. Zošťak,  
mestanosta.

Cislo: 3864 —1921.

**Felhívás.**

A forró időjárásra való tekintettel felhívom a város közönségét illetve a háztulajdonosokat s azok megbízottjait, hogy a pöczegödöröket s udvarukban levő csatornákat hetenkint kétszer és pedig hétfőn és csütörtökön a délelőtti órákban mészsoldattal fertőtlenítsék.

Ezen rendelkezésemet közgeimmel ellenőriztetni fogom s akik ez ellen vétének szigoruan megbüntettem.

Levice, 1921. június hó 3-án.

Lehotky  
rendőrkapitány.

**APRÓ HIRDETÉSEK.**

**Elsőrendű férfiszabó** azonnal felvételtük SZTRANCSIK ZSIGMOND, Ujbánya.

**Eladó ház.** A László-utcai 13 számú H A Z eladásra kerül. Felvilágosítást ad s ajánlatokat elfogad az evang. egyházközség elnöksége

**Egy tűkaszalógép** és egy triergép sürgösen eladó. Bővebb felvilágosítást ad ENGEL ADOLF Léva, Honvéd utca 1.

séget. — Gonosz Pista baktet Kurcsinka József kitűnően játszotta és könnyekig megkacagattatta a közönséget. — Cserebogár Jóska szerepében Halda Ernő, túrlimetszett szőlőpásztor volt. — Gálík Sándor, Lajos szerepében kitűnő volt. Konc János (Csapó), Kurcsinka Mariska (Csapóné), Gálík Bözsike (Sulyokné), Macák Bözsike (Tarisznyásné), mint pletykás asszonyok nagyszerűen tudtak veszekedni. Rolyik Gyula (csendbiztos), Blazsek István (kántor-tanító), Klincskó Vilmike (Gonosznő), Sziller Sándor (cigány-prímás), Tóth Károly (vén cimbalmos), Nyéki János (Makhetes), Kurcsinka Mieike (Makhetesné), Kurcsinka Géza (Jóska béres), szintén nagy sikert arattak. Az énekkart szinten Kurcsinka Vilmos rendező vezette, ki nagy zene tudással, Gúti Zsigmond helybeli fodrász a maszkirozást nagy szakértelemmel és élet hűen végezte. A nagy és szép kert helyiség már a délutáni órákban zsufolóság megteit. Előadás után táncz következett. A vendégesség kellemesen elmulatott. — A „Falurorszát” június 5-én, (vasárnap) általános közkívánatra a műkedvelő kör megismétli, mérsékelt helyárrakkal.

**A szlovenszkói községi választások.** A bratislavai feljhatalmu miniszter ez évi február hóban rendeletet adott ki a szlovenszkói községi képviselő testületekről. A rendelet szerint azokban a községekben, ahol a választók száma 500-nál kisebb, a választók 10 százaléka, az 500-nál nagyobb választói számmal bíró községekben pedig legalább 50 választó a képviselőtestület megújítását kérelmezheti. Ezen rendelet tárgyában dr. Kafka. Kostka és társaik nemzetgyűlési képviselők interpellációt intéztek a kormányhoz, melyben kerik a rendeletnek h. tályon kívül való helyezését. Az interpelláció indokolásában rámutatnak arra, hogy az 1918. dec. 10. törvény 14 cikkelye értelmében a képviselő testület megtartásának csak abban az esetben van helye, ha azt a választók többsége kívánja. A miniszter rendelete ezzel a törvényes rendelkezéssel ellentézik s ezen az alapon hírlík, hogy az oly gyorsan, amint csak lehet hatályon kívül helyeztessék.

**A mozi** ma vasárnap, június 5-én a *Pestis Flórencben* című monumentális filmet fogja lepergetni, mely egy gazdag cselekvényű drámát tárgyal az olasz renaissance korból í felvonásban. Az izgatón érdekes dráma gyönyörű felvételeinél fogva nagy érdeklődésre tarthat számot.

**Dr. Spitzer**-féle szappan és békeménységű arckenőcs szepők, májfoltok és egyéb bőrkiütések ellen újból kaphatók eredeti csomagolásban a *Boleman gyógyszertárban Léván.*

**A Barsvármegyei Gazdasági Egyesület közleményei.**

**Gazdaggyűlés!**

Az Országos Magyar Kisgazda, Földműves és Kisiparos párt június hó 12-én Léván tartja az egész Szlovenszkóra kiterjedő nagygyűlést, amelyen Szent Ivány József nemzetgyűlési képviselő a magyar gazdatársadalomnak lelkes vezetője, s a Párt több kiváló tagja is részt fog venni.

Felhívjuk úgy a Barsvármegyei Gazdasági Egyesület, valamint a Garam- és Ipolyvidéki mezőgazdák szervezetének t. tagjait, hogy mentől nagyobb számban jelenjenek meg, hogy ez a két mezőgazdasági szervezet is méltóan legyen a nagygyűlésen képviselve.

**A Barsmegyei Gazd. Egyesület** ugyanis mint a Garam- és Ipolyvidéki mezőgazdák, szervezetének elnöksége.

**Eladó** egy masszív fából készült modern hálószoba berendezés jutányos árárt. Bővebbet LACZKÓ JÓZSEF asztalosnál. (Fogadó) Teleki utca 20 szám.

**Tanulók.** Négyöt tanuló felvezés HOLLÓ MIHÁLY takaréktűzhelykészítő üzeme Kohári utca 20.

**Zongora** eladó megtekinthető WERTHEIMERNÉL Nagykoszmályon.

**Nagy Singer** szabó varrógép kiegészítve eladó FRASCH BÉLA géplakatosnál LÉVÁN.

**Csepléseket** váltalok a legjutányosabb árakkal 8 lóerős gőzcseplő gépemmel FRASCH BÉLA géplakatos LÉVA.

**Egy szép könyvszekrény** László utca 13. sz. alatt eladó; megtekinthető 12-2 óra között.

**Okleveles gépész** (iparszakiskolákat végzett) 27 éves cséplésre alkalmazást keres, ajánlatokat „Gépész” jellege alatt, e lap kiadói-vatalához kérek.

**Keveset használt** cseplő és egy betegnek való féderes toló szék eladó megtekinthető DEUTSCH szállítónál LÉVÁN.

**Eladó Garamszentbenedekben** egy vendéglőnek vagy üzlethelyiségnek alkalmas ház és egy emeletes ház. érdeklődni lehet e hó 12-ig a tulajdonosnál a SPIC-féle vendéglőben

**Eladó ház Hegybányán.**

Gyönyörű hegyvidéken Selmecbányához közel, az országot mentén Hegybányán egy üzletnek, vállalatnak vagy nyaralónak megfelelő ház eladó. A ház áll egy 3 szobás és 4 egy szobás, mindegyik konyhával és mellékhelyiségekkel ellátott lakás. A házhoz van egy szép gyümölcsös és jégverem. Bővebb értesítést ad Özv. NAGY BELÁNE postamesternő, PIARG (Hegybánya.)

**Eladó HAZ LÉVÁN** nyitott üzlettel, forgalmas utcában beköltözhető. — Cim a kiadóban

**Jeszenszkyne = MA**

új dupla maláta VIHNYEI SÖR csapolva 1 korsó 3-20, 1 pohár 2 K.

**Izr. hazvezetónőt keresek**

A D L E R Léva, Kossuth-utca.

**Lévan, szentharomság tér 2. számú ház** szabad kézből eladó. Ajánlatok dr. Szilárd Samu ügyvédhez Léva, intézendők.

### Árverési hirdetmény.

**BORI község Előljárósága** közhírré teszi, hogy Bori községben (Hont m. u. p. Szántó, v. á. Léva) Magyarad fürdőhelytől egy fél óra járásra **1921. június 12-én** a helyszínen nyilvános árverésen eladatik *egy kastély 6 szoba és mellékhelyiségek, 1 kat. hold kert köfállal kerítve. Kikiáltási ár 50000 ezer korona, a kikiáltási ár 10 % az árverező bizottságnak árverés előtt lefizetendő.* — Elarvereztetik ugyanakkor a község *vadász területe 2200 magyar hold területű. Kikiáltási ár 250 kor.* — Eladó egy 35 méter mély kutból a *három hengeres szivattyú járgánnyal, 240 m. csővezetékkel Bori községben, A bírónál bővebbet.*

**Elsőrendű** masszív butorok és épület munkák a legfinomabb kivitelben a legjutányosabb árárt megrendelhetők LACZKÓ JÓZSEF asztalosnál Léva Teleki utca 20

**Munkás, gépész öltönyök** kiváló tartós minőségben kaphatók: QUITT SÁNDOR ruhakereskedésében Léva Zöldkert utca sarkán.

**Zongorahangolás.** Zongorát szakszerűen hangol, javít, vesz, elad, Szigeti Zvolen, állandó előjegyzés Léván NYITRAI és TÁRSA könyvkereskedő cégnél. — — — —

**Olcsó cipők.** Mélyen leszállított a r a k SCHÄFFER SÁNDOR áruházába. Elegáns lack cipők Ké. 88.-tól feljebb.

### Értesítés!

Van szerencsém értesíteni a nagydemű hölgyközönséget, hogy Budapest-ről visszaérkezve 4 évi praxisom után **női ruha divat műhelyemet megnyitottam.**

Készítik a leggyorszerűbb ruháktól a legmodernebb dolgokig mindent, úgy franciát mint angolt.

A hölgyek szives pártfogását kéri

**BACHÁR MARGIT**

Léva, Zugó utca 33. sz.

### Nyári ujdonságok

**különbféle elsőrendű** mosókelmék Kretton, Levantin, Battiszt, Szatin, Grenadin, Zefir, Crepon, Ruhavászon, Gabardain, Voilé de Laine — — —

**nagy választékban kapható**

**GROTTE VILMOS**

raktárában, Léván

Deák Ferenc-utca 8. sz. alatt.

### A lehető legjobb tőkebefektetés egy lengyel-márkás Valutabiztosítás,

mivel a lengyel márka mostani árfolyama abnormisan alacsony, közeli erős emelkedése pedig egészen biztos, **néhány ezer koronával tizezrekre menő tőke biztosítható.**

Felvilágosítással, utbaigazítással készségesen szolgál a

„DUNA” Általános Biztosító Részvénytársaság

Főügynöksége Léva, Honvéd u. 2.

— RÓNAI LIPÓT főügynök. —

### BENZIN,

olaj, kátrány, gépszij, vas, szerszám, motorok, cséplők és gazdasági felszerelés

### TAKÁCS és ENGEL cégnél

LÉVÁN, Báthy utca sarkán.

### KNAPP DÁVID

mezőgazdasági és varrógépek

NAGY RAKTÁRA

LÉVÁN.

ooooo

Telefon szám: 33.

Piactéren, nagy kiterjedésű gépraktáram céljára épült házamban nagy választékú

**állandó gépkiállítás van berendezve.**

**HAZAI GYÁRTMÁNYU GÉPEK:**

Benzin motorok és gőzcseplő készletek minden nagyságban, eredeti Melichar-féle vetőgépek, Bächer-féle ekék és talaj-művelő eszközök, valamint minden e szakmábavágó gépek és géprezsek.

**Szeperátorok és vaj kúpulók.**

— Legjobb minőségű takarmánykamrák elkészítése és felállítása jutányos árakban. —

## 2-300 hold prima BIRTOKOT

lakással, főiskolához közel meg-  
vételtre, 30-tól 500 holdig bérletre  
keres HALÁSZ Léva.

**Malom berendezés**  
egy hengershék, 2 pár henger  
teljes felszereléssel eladó.

## Eladó malom

50 m/m napi őrlő képességu 20 h.  
földdel, lakással eladó Halász Léva.

## BORT

viszonteladónak olcsón ajánl  
HALÁSZ vendéglős Léva.

## Lakóház

20 hold földdel, Lévatól két kilo-  
méter eladó. HALÁSZ Léva.

## ADLER JÓZSEF

kárpitos és díszítő  
Léva, Városház köz 3.

Elvállalja ugy új, valamint régi  
Salon garnitúrák, chaiselongeok,  
diványok elkészítését és javitá-  
sát a legszebb kivitelben. —  
Matraczok átjavítását, függő-  
nyözt, montírozást és minden  
e szakmába vágó munkát. —  
— Pontos kiszolgálás.

## — Z S A K O K —

ujak és használtak, vízmentes ponyva és  
vitorlavászón, linoleum, bőrvászón, szij  
gyártó és kárpitos cikkek, kötél és spárga  
árúk, malomheveder és jó minőségű kéve-  
kötél legolcsóbb napi áron kapható

Kaiser Géza  
zsák- és ponyva közléő üzletében  
Léva, Mártonffy-utca 4. sz.

## BUTOR nagy választékban!

Angol sima és masziv hálósobák,  
Komplett ebédlo berendezések,  
Valódi Angol bőrgarnitúrák, a leg-  
messzebbmenő igényeknek  
megfelelően, továbbá

Amerikai iroda berendezések és  
hajlított székek — legolcsóbban be-  
szerezhető a **Kassai Butor és  
Faárugyár r. t. lévai fiókjánál**  
(volt dohánygyáruda, Amstetter ház)  
postával szemben.

**Komplett hálósoba Ké 4680.-**

Egyes butordarabok is kaphatók.

Szigoruan szabott árak!

## „EMBE“ CIPŐGYÁR

NOVÉ ZAMKY ≡ ÉRSEKÚJVÁR.

Készít: férfi-, női-, gyermekcipőket, bakkan-  
osokat, csizmákat I-a anyagból.

## Tisztittassunk!!

Van szerencsém Léva város és vidéke nagyérdemű közön-  
ségét értesíteni, hogy a **szezon beálltával**:  
*Férfi-, női- és gyermek ruhák, függönyök, napernyők, csipkék, szövet-  
paplanok, végárúk* kizárólagos vegytisztítását, fertőtlenítését, vasalását,  
férfiruhák kijavítását szakszerüen, a legrövidebb idő alatt s a lehető  
**legjutányosabb árban** készítem. — — — — —

A n. é. közönség b. pártfogását kérve, maradtam tisztelettel

**BELLA ANTAL** vegytisztító  
Léva, Kalvin-tér 4. sz.

## Alkalmi vétel.

Tisztelettel értesitem a t. szabó és viszont el-  
árusítókat, hogy alkalmam nyílt nagyobb tétel  
**Zeig, Atlasz, Cord, Strux** valamint **Posztó**  
**árúkat olcsón beszerezni.** — — — — —

Kérem vétel kényszer nélkül raktáramat meg-  
tekinteni.

**FRIED GYULA**  
LÉVA, Bati utca.

## Tavaszi vásár!

### KERN TESTVÉREK

fűszer, gyarmatáru- és vasnagykereskedésében  
Alapított 1881. LÉVA. Telefon szám 14.

#### LEGJOBB FŰSZER- és CSEMEGEÁRUK!

Friss felvágottak, prágai sonka, teavaj, csemege sajtok, déligyümölcs,  
citromnád, dessert cukorkák. Konzervek, mustár, kaviár és egyéb  
csemege különlegességek. — Legjobb minőségű kávék, rizsek. —  
„Gloria“ pörkölt kávé különlegesség. — Csemegeborok, pezsgők stb.

#### Virág, konyhakerti és mezőgazdasági magvak.

Pázsitfűmag, raffiaháncs, rézgálic, rézkéneg.

#### VASÁRUK és KONYHAFELSZERELÉSI CZIKKEK!

Konyhaedények, modern háztartási cikkek.

**Gazdasági kellékek**: Ásó, kapa, lapát, gereblye, acélvilla, csákány,  
fűrés, ojtókés, ojtógummi, metszőolló, ágfűrés, tömlő, szivattyú,  
ponyva, gépszij, permetezőgép alkatrészek.

**Összes kerti-, mezőgazdasági-, méhészeti- és tejgazdasági szerszámok.**

**Építési anyagok**: cement, gipsz, mennyezet nád, vasgerendák, horg-  
sodronyfonat, tüskés huzal, kátrány fedéllemez, kátrány, karbolineum  
nagy raktára. — Fényképészeti cikkek! Kerékpár alkatrészek, géptük.

Robbantó anyagok: dinamit, gyújtózsínór és gyutacs.

**Motorbenzin, gépolaj, gépszir.** — — — — —